



CZ Digitální cestovní váha • NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem dobře uschovajejte.

I. Bezpečnostní předpisy

- Pečlivě prostudujte níže uvedené informace pro správné použití:
- Spotřebič neponořujte do vody ani žádné jiné kapaliny.
- Nevystavujte váhu přímému slunci, nízkým nebo vysokým teplotám, ani nadmerné vlhkosti.
- Používejte tento spotřebič výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento spotřebič není určen pro komerční použití.
- Pokud spotřebič nepracuje správně, spadnul na zem, do vody nebo jiné kapaliny nikdy jej dále nepoužívejte.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

- S váhou manipulujte opatrně, aby nedošlo k jejímu poškození (neházejte s ní ani ji nepretěžujte).
- Váhu používejte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů záření se silným elektromagnetickým polem (např. rádio, mobilní telefon).
- Váhu nerozebírejte a nevyjmítejte z ní žádné součástky.
- Pokud spotřebič nebude dlouhodobě používat, vyjměte z něj baterii.
- Udržujte baterii a spotřebič mimo dosah dětí a nesvěravných osob. Osoba, která spolkne baterii, musí okamžitě vyhledat lékařskou pomoc!
- Pokud baterie teče, okamžitě ji vyměňte, v opačném případě může poškodit spotřebič.
- Vybitou baterii zlikvidujte vhodným způsobem.

II. Popis ovládacích prvků

A1 - Rukojet'	A3 - Popruh
A2 - Displej	A4 - Háček
A5 - ⓧ/T/A	Tlačítka zapnutí - vypnutí / Tare = funkce nulování / zvýšení hodnoty,
A6 - U/SET/V	Tlačítka prevod jednotky / nastavení cílové hodnoty, snížení hodnoty

III. Použití

Odsroubujte šroub a sejměte kryt. Pokud je u baterie izolační pásek, odejměte ho pro připojení baterie. Opačným způsobem kryt upěvněte.

Pokud si přejete nastavit jednotku kg nebo lb, nastavte ji pomocí tlačítka ⓧ/T/A a U/SET/V.

kg = kilogram 1 kg = 2,2 lb

lb = libra (britská jednotka hmotnosti) 1 lb = 0,454 kg

- Provlečte na popruh přes otvor v rukojeti zavazadla, které požadujete vážit. Váhu uchopte za rukojet.
- Háček na konci popruhu zajistěte k začátku uchycení popruhu na spodní straně váhy, jak je znázorněno na obrázku.
- Stiskem tlačítka A5 váhu zapněte. Na LCD displeji se zobrazí 0,00 kg (nebo lb).
- Nadzvedněte zavazadlo. Na displeji se zobrazí aktuální hmotnost zavazadla a symbol H.
- Stiskem tlačítka A5 na 3 sekundy se váha vypne. Neproběhne-li žádná operace během cca 120 sek., váha se automaticky vypne.

Nastavení cílové hodnoty

Po zapnutí váhy stiskněte na delší dobu tlačítka A6. Zadejte požadovanou hodnotu hmotnosti (v rozsahu 1,00 - 50,00) a to krátkým stisknutím tlačítka A5 (přidáte) nebo A6 (snížíte). Následně delší stisknutím tlačítka A6 uložíte nastavení (displej krátce zobrazí symbol F poté 0,00). Pokud váha zavazadla přesáhne cílovou hodnotu, displej bude červeně podsvícen.

Funkce nulování „TARE“

Slouží pro následné přežávání více položek bez odejmoutí vážené položky. Zavěste váženou položku na váhu a počkejte na její zvážení. Před přidáním další položky stiskněte tlačítka A5 pro vynulování údaje, displej zobrazuje 0,00 a symbol T. Zavěste na váhu další položku. Na displeji se vám zobrazí váha přidané položky a symbol T. Postup můžete opakovat. Jakmile se odebere všechny vážené předměty, na displeji se objeví záporná hodnota.

- S váhou manipulujte opatrně, aby sa nepoškodila (nehádžte ju ani ju nepretežujte).
- Váhu používajte v dostatečnej vzdialnosti od zariadení so silným elektromagnetickým polem (napr. rádio, mobilný telefón).

• Váhu nerozeberajte a nevyberajte z nej žiadne súčiastky.

- Ak váhu nebudete dlhšie používať, vyberte z nej batériu.
- Udržujte batériu a spotřebič mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb. Osoba, ktorá prehľte batériu, musí okamžite vyhľadať lekársku pomoc.
- Ak batéria teče, okamžite ju vyberte, v opačnom prípade môže spotřebič poškodiť.
- Vybitú batériu zlikvidujte vhodným spôsobom (pozri text VI. LEGISLATIVA A EKOLOGIA).

V. Technické údaje

Váživosť max. 50 kg, Spotřebič triedy ochrany III. Rozlišenie po 50 g, Napájenie: 1 x baterie CR2032 3 V.

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcom. Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu.

VI. Ekologie

Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytiskeny znaky materiálů používaných na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správnej likvidacie je odvezdejte na k tomu určených sběrých místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodné zdroje a napomáhat prevenci potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžádajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelene pokuty. Vybité batérie vyberte z váhy a zlikvidujte ich prostredníctvom specializovanej zbernej siete. Batérií nikdy nelikvidujte spálením!

Pokiaľ chcete nastaviť jednotku kg alebo lb, nastavte ju pomocou tlačítek ⓧ/T/A a U/SET/V.

kg = kilogram 1 kg = 2,2 lb

lb = libra (britská jednotka hmotnosti) 1 lb = 0,454 kg, 1 st = 14 lb



Digitálna cestovná váha na batožinu • NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, dăkujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji dobre uschovajte.

I. Bezpečnostné predpisy

Dôkladne preštudujte nižšie uvedené informácie pre správne používanie:

- Spotrebič neponořujte do vody ani žiadnej inej tekutiny
- Nevystavujte váhu pŕimemu slunci, nízkym alebo vysokým teplotám, ani nadmernej vlhkosti.
- Používajte tento spotrebič výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento spotrebič nie je určený pre komerčné použitie.
- Ak spotrebič nepracuje správne, spadnul na zem, do vody alebo inej tekutiny nikdy ho ďalej nepoužívajte.

Neproběhne-li žádná operace během cca 120 sek., váha se automaticky vypne.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- S váhou manipulujte opatrné, aby sa nepoškodila (nehádžte ju ani ju nepretežujte).
- Váhu používajte v dostatočnej vzdialnosti od zariadení so silným elektromagnetickým polem (napr. rádio, mobilný telefón).

• Váhu nerozeberajte a nevyberajte z nej žiadne súčiastky.

- Ak váhu nebudete dlhšie používať, vyberte z nej batériu.
- Udržujte batériu a spotřebič mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb. Osoba, ktorá prehľte batériu, musí okamžite vyhľadať lekársku pomoc.
- Ak batéria teče, okamžite ju vyberte, v opačnom prípade môže spotřebič poškodiť.
- Vybitú batériu zlikvidujte vhodným spôsobom (pozri text VI. LEGISLATIVA A EKOLOGIA).

II. Opis spotrebica

A1 - Rukoväť	A3 - Popruh
A2 - Displej	A4 - Háčik
A5 - ⓧ/T/A	Tlačidlo zapnutia-vypnutia / Tare = funkcia nulovania / zvýšenie hodnoty
A6 - U/SET/V	Tlačidlo zmena režimu jednotiek / nastavenie cílové hodnoty / sníženie hodnoty

III. Použitie

Odskrutujte skrutku a zložte kryt. Ak je u batérie izolační pásek, odoberte ho pre pripojenie batérie. Opačným spôsobom nasadte kryt.

Pokiaľ chcete nastaviť jednotku kg alebo lb, nastavte ju pomocou tlačítek ⓧ/T/A a U/SET/V.

kg = kilogram 1 kg = 2,2 lb

lb = libra (britská jednotka hmotnosti) 1 lb = 0,454 kg, 1 st = 14 lb

- Prevlečte na popruh cez otvor v rukoväti batožinu, ktoré požadujete vážiť. Váhu uchopte za rukoväť.
- Háčik na konci popruhu zaistite k začiatku uchycenia popruhu na spodnej strane váhy, ako je znázornené na obrázku.
- Stlačením tlačidla A5 váhu zapnite. Na LCD displeji sa zobrazí 0,00 kg (alebo lb).
- Nadvihnite batožinu a na LCD displeji sa vám zobrazí aktuálna hmotnosť batožiny a symbol H.
- Stlačením tlačidla A5 na 3 sekundy sa váha vypne. Ak neprebehne žiadna operácia v priebehu asi 120 sek., váha sa automaticky vypne.

Nastavenie cieľovej hodnoty

Po zapnutí stlačte dlhšiu dobu tlačidlo A6. Zadajte požadovanú hodnotu hmotnosti (v rozsahu 1,00 - 50,00) a to krátkym stlačením tlačidla A5 (pridáte) alebo A6 (snížíte).

Následne dlhším stlačením tlačidla A6 uložíte nastavenia (display krátko zobrazí symbol F potom 0,00). LCD displej bude červeno podsvietený, ak váha batožiny presiahne cieľovú hodnotu.

Funkce nulování „TARE“

Slúži pre následné privážanie viac položiek bez odobratia väčšej položky. Zaveste väčšenu položku na váhu, počkajte na zváženie. Pred pridaním ďalšej položky stlačte tlačítko A5 pre resetovanie údaje, displej zobrazuje 0,00 a symbol T. Zaveste na váhu ďalšiu položku, na displeji sa vám zobrazí váha pridané položky a symbol T. Postup môžete opakovať. Akonále sa odebere všetky väčšené predmety, na displeji sa objaví záporná hodnota.

L0 — batéria je vybitá, vymeňte batériu.

Err — nadváha, váha presahuje 50 kg.

IV. Čistenie a údržba

Povrch váhy vycistite mäkkou vlhkou handričkou. Dbajte na to, aby sa do vnútorných časťí nedostala voda. Prípadné ďalšie informácie o spotrebici a servisnej sieti získate na infoline +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

V. Technické údaje

Váživosť max. 50 kg, Rozlišenie po 50 g, Napájanie: 1 x batéria CR2032 3 V, Spotrebič ochrannej triedy III.

Špecifikácia a prevedenie prístroja môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Údržbu rozsáhlejšího charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných časťí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobca zaniká právo na záručnú opravu!

VI. Ekológia

Info Ak to rozmeru umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklacie. Uvedené symboly na výrobku alebo údržbu označujú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžádajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberné

natural resources and preventing potential negative impacts on environment and human health that would otherwise result from improper waste disposal. For more details, please contact your local authorities or collection yard. Fines may be imposed for improper disposal of this type of waste pursuant to national directives. Remove flat batteries from the appliance and dispose them off in a suitable way using special collection centres. Do not incinerate the batterie!

H Utazási mérleg csomagok mérésére • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

I. Biztonsági előírások !

Figyelmesen olvassa el az alábbi információkat a helyes használat érdekében:

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tegye ki a mérleget közvetlen napsütésnek, alacsony vagy magas hőmérsékleteknek sem pedig túlzott nedvességeknek.
- A készüléket csak magán, meghatározott célokra használja.
- A készülék nem kereskedelmi felhasználásra készült.
- Ha a nyíró nem működik megfelelően, leesett a földre, beleesett vízbe vagy egyéb folyadékba soha ne használja tovább.

Ezt a terméket 8 éves korú és idősebb gyerekek, továbbá csökkent fi zikai és mentális képességű vagy nem elegendő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő módon kioktatták őket és megértik az esetleges veszélyhelyzetek értelmezését.

A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által történő tisztítást és karbantartást gyerekek nem végezhetik, ha nincsenek legalább 8 évesek és csak felügyelet mellett.

- A mérleget óvatosan kezelje, hogy az ne sérülhessen meg (védje ütődés és túlerhelés ellen).
- Ne szedje szét a mérleget és ne vegyen ki abból alkatrészeket.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket!
- Tartsa az elemeket és a nyíró gyerekeltő távol és nem önjogú személyek elől elzárva tárolja. Az elemek lenyelése esetén azonnal forruljon orvoshoz.
- Ha az elem szívárog, azonnal cserélje ki azt, mert ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- A kimerült elemet megfelelő módon ártalmatlanítsa.

II. A készülék leírása

- | | |
|--|-----------------|
| A1 - Fogantyú | A3 - Akaszto öv |
| A2 - Kijelző | A4 - Horog |
| A5 - Ⓛ/T/▲ Mérleg be-kapcsolása és nullázási funkció kiválasztása / érték növelése | |
| A6 - U/SET/▼ Egység változtatása / cél érték beállítása / érték csökkentése | |

III. Kezelési utasítás

Csavarja ki a csavart, vegye le a burkolatot. Ha az elemek műanyag szalag látható, húzza azt ki az elem csatlakozásához. Fordított lárásával helyezze vissza az elemtárt fedelét!

Ammennyiben az kg / lb egységet kívánja beállítani, ezt követően a és gombok segítségével válassza ki a mérési egységet Ⓛ/T/▲, U/SET/▼.

kg = kilogramm 1 kg = 2,2 lb
lb = font (angol súlymértek) 1 lb = 0,454 kg, 1 st = 14 lb

1. Húzza át az övet a csomag, - amelyet szeretne megmérni- fogantyúján keresztül. Fogja meg a mérleg fogantyúját.
2. Az akaszto öv végén lévő horgot használja az akaszto öv rögzítéséhez a mérleg alsó oldalán, lassza az ábrát.
3. A5 gomb megnyomásával kapcsolja be a mérleget. Az LCD kijelzőn megjelenik a 0,00 kg (,vagy lb).
4. Emelje fel a csomagokat és az LCD kijelzőn olvassa le azoknak a súlyát (a kijelzőn az H szimbólum).

- 5. A5 3 másodpercen keresztül történő megnyomásával kapcsolja ki a mérleget. Jelező a csomagban megnyomva az A6 gombot! Adja meg a kívánt súly értékét (1,00 - 50,00 között) az A5 (plusz), vagy az A6 (mínusz) gombok rövid megnyomásával! Utána az A6 gomb hosszú megnyomásával mentse le a beállítást (a kijelzőn röviden az F szimbólum, majd a 0,00 felirat jelenik meg)! Ha a mérleg töllepi a cél értéket, a kijelző háttérvilágítása piros lesz.

Cél érték beállítása

A mérleg bekapcsolása után nyomja meg és tartsa megnyomva az A6 gombot! Adja meg a kívánt súly értékét (1,00 - 50,00 között) az A5 (plusz), vagy az A6 (mínusz) gombok rövid megnyomásával! Utána az A6 gomb hosszú megnyomásával mentse le a beállítást (a kijelzőn röviden az F szimbólum, majd a 0,00 felirat jelenik meg)! Ha a mérleg töllepi a cél értéket, a kijelző háttérvilágítása piros lesz.

Nullázási és hozzámrési TARE funkció

Arra szolgál, hogy több tételek is lemerhethet legyen anélkül, hogy a korábban lemerített tétel le kellene venni a mérleggel. Helyezze a mérlegendő hozzávalót a mérlegre, várja meg a mérés eredményét. A következő hozzávaló hozzáadása előtt nyomja meg a gombot A5, ezzel a kijelzőn törli az adatokat, és a „0,00“ érték jelenik meg és T szimbólum. Helyezze a mérlegre a következő hozzávalót, melynek tömege megjelenik a kijelzőn. Az eljárás többször is megismételhető. A tételek eltávolítása utána a kijelzőn megjelenik egy negatív érték.

- L0** — az elemek kimerültek. Cserélje ki az elemeket.
Err — a mérleg túlerhelése, a mérő tömeg túllépi az 50 kg

IV. Tisztítás és karbantartás

A mérleg felületét puha, nedves ruhával törölje le. Ügyeljen arra, hogy a belső részekbe ne juthasson be víz.

V. Műszaki adatak

Mérethatár max. 50 kg, Érzékenység 50 g, Tápfeszültség: 1 db CR2032 3 V elem, A készülék érintésvédelmi osztálya III.

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását. A készülék elektromos részeibe való beavatkozást igénylő alkatrészcseréket kizárolag szakszerviz végezhet! A gyártói utasítások figyelmen kívül hagyása a garanciális javításra való jogosultság megszűnését vonja maga után!

VI. Környezetvédelem

Ammennyiben a mérleket lehetővé teszik, a készülék valamennyi darabján fel vannak tüntetve a csomagolóanyagok, komponensek és tartozékok gyártására használt anyagok jelei, illetve azok újrahasznosítására vonatkozó jelzések. A terméken vagy annak kísérő dokumentációjában feltüntetett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A helyes ártalmatlanítás céljából adjon le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyekre, ahol azokat ingyenesen veszik át. A termékek helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat segít megőrizni és megelőzi a nem megfelelő ártalmatlanításból eredő potenciálisan negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Ezen hulladékanyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásei szerint pénzszintetessel is járhat. A kimerült elemet vegye ki a mérlegből, majd azt az arra kialakított speciális gyűjtőhálózat útján biztonságosan likvidálja. Az elemet soha ne likvidálja égetéssel!

PL Elektronikus waga bagażowa • INSTRUKCJA OBSŁUGI

I. Przepisy dotyczące bezpieczeństwa !

Proszę przeczytać uważnie poniższe informacje dotyczące prawidłowego stosowania:

- Nie zanurzaj urządzenie do wody lub innnej cieczy.

• Waga należy chronić przed kurzem, substancjami chemicznymi, nadmierną wilgotością, dużym

- Używaj tego urządzenia tylko do celów prywatnych i do jasno określonych celów. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, spadło na ziemię, do wody lub innych cieczy, nie należy go dalej używać.

1. Húzza át az övet a csomag, - amelyet szeretne megmérni- fogantyúján keresztül. Fogja meg a mérleg fogantyúját.
2. Az akaszto öv végén lévő horgot használja az akaszto öv rögzítéséhez a mérleg alsó oldalán, lassza az ábrát.
3. A5 gomb megnyomásával kapcsolja be a mérleget. Az LCD kijelzőn megjelenik a 0,00 kg (,vagy lb).
4. Emelje fel a csomagokat és az LCD kijelzőn olvassa le azoknak a súlyát (a kijelzőn az H szimbólum).

Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego użytkowaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.

- Z wagą należy obchodzić ostrożnie, aby uniknąć jej uszkodzenia (nie rzucić lub nie obciążać).
- Wagi nie należy demontać lub wyjmować części.
- Jeżeli urządzenie nie będzie dugo używane, wyjmij z niego baterię.

• Bateria i waga należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci i osób niekompetentnych. Osoba, która połknie baterię, musi natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Wymienić natychmiast wyciekłą baterię, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Wyładowaną baterię należy w odpowiedni sposób zlikwidować.

II. Opis urządzenia

- | | |
|--|-------------|
| A1 - Uchwyty | A3 - Pasek |
| A2 - Ekran | A4 - Zaczep |
| A5 - Ⓛ/T/▲ Przycisk ON-OFF/ funkcji zerowania / zwiększenie wartości | |
| A6 - U/SET/▼ Przycisk zmiana trybu jednostek / ustawianie wartości docelowej / zmniejszenie wartości | |

III. Instrukcja obsługi

Odkręcić śrub i zdjąć osłonę. Jeśli przy baterii znajduje się pasek izolacyjny, usuń go w celu podłączenia baterii. Nasadź osłonę.

Jeśli chcesz ustawić jednostkę **kg, lb**, za pomocą przycisków Ⓛ/T/▲, U/SET/▼ wybierz jednostkę mas.

kg = kilogram 1 kg = 2,2 lb
lb = funt (brytyjska jednostka mas) 1 lb = 0,454 kg,
1 st = 14 lb

1. Używając zaczepu na końcu paska przyczep bagaż który chcesz zważyć. Trzymaj wagę w ręku.
2. Połącz pasek z zaczepem do wagi, patrz rysunek poniżej.
3. Naciśnij przycisk **A5**, aby włączyć wagę. Wyświetlacz LCD będzie pokazywał 0,00 oraz kg.
4. Podnieś bagaż i sprawdź jego wagę na wyświetlaczu LCD i symbol T.
5. Aby włączyć wagę, naciśnij i przytrzymaj przycisk **A5** przez około 3 sekundy. Jeżeli w ciągu 120 sek. nie zostanie wykonana żadna operacja, waga wyłączy się automatycznie.

Ustawianie wartości docelowej

Po włączeniu wagi należy naciągnąć przycisk **A6** przez dłuższy czas. Wprowadź żadną wartość ciężaru (w zakresie 1,00 – 50,00) przez krótkie naciśnięcie przycisku **A5** (dodać) lub **A6** (zmniejszyć). Następnie naciągnąć dłużej przycisk **A6**, aby zapisać ustawienie (wyświetlacz pokazuje na krótko symbol F, a następnie 0,00). Jeśli waga bagażu przekroczy wartość docelową, wyświetlacz będzie podświetlany na czerwono.

Funkcja nastawienia tarowania

Służy do następującego tarowania (funkcja pozwalająca ważyć kolejno dodawane składniki) więcej pozycji bez wyciągania ważonych składników z wagi. Zawiesić ważony składnik na wagi, poczekaj aż waga go zważy. Przed przyjęciem dalszej pozycji naciśnij przycisk **A5**, żeby resetować dane displeju na „0,00 i symbol T“. Dodaj na wagę następną substancję. Na displeju wyświetli się waga dodanej substancji. Postępowanie możemy powtarzać. Po usunięciu wszystkich ważonych składników z powierzchni wagi, na wyświetlaczu pojawi się ujemna wartość.

L0 — bateria jest wyczerpana. Wymień baterię.

Err — przeciążenie wagi. Waga przekracza 50 kg.

IV. Czyszczenie i pielęgnacja

Powierzchnie wagi należy przetrzeć miękką wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda nie dostała się do wewnętrznych części urządzenia.

V. Dane techniczne

Udźwig wagi max. 50 kg, Dokładność po 50 g, Zasilanie: 1 x bateria CR2032 3 V. Klasa izolacyjna III.

Zmiana specyfikacji technicznej produktu jest zastrzeżona przez producenta. Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nie dotymanie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!

VI. Ekologia

Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowanego znaku materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego.

Symbol umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomaga Państwu zachować cenne źródła i pomaga w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorowego (www.elektroeko.pl). Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Rozładowaną baterię należy usunąć z wagi w odpowiedni sposób poprzez specjalne punkty zbioru. Nigdy nie należy likwidować baterii przez spalenie!

D DIGITALE Kofferwaage • BEDIENUNGSANLEITUNG

I. Sicherheitshinweise !

• Lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten:

• Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• Setzen Sie die Waage keinem direkten Sonnenlicht, niedrigen oder hohen Temperaturen oder übermäßiger Luftheftigkeit aus.

• Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch und für bestimmte Zwecke. Dieses Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

• Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, auf den Boden gefallen ist, verwenden Sie es niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

• Dieses Gerät ist für Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, sofern sie eine Aufsicht oder Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die potenziellen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

• Gehn Sie vorsichtig mit der Waage um, um sie nicht zu beschädigen (nicht werfen oder überladen).

• Verwenden Sie die Waage in ausreichendem Abstand von Gerätequellen mit starkem elektromagnetischem Feld (z. B. Radio, Handy).